

Fondation Suisse de Déminage  
Herr Henri Leu, Präsident  
Herr Hansjörg Eberle, Direktor  
36, rue du 31 Décembre  
1207 Genève

Datum 2. November 2009  
Kontakt Daniel Halter, 044 366 99 57, halter@zewo.ch  
Thema **ZEWO-Rezertifizierung: Prüfung der Auflagen**

Sehr geehrter Herr Leu, Sehr geehrter Herr Eberle

Im Jahr 2008 hat Ihre Organisation den Prozess der Rezertifizierung erfolgreich durchlaufen. Im Rahmen der Prüfung Ihrer Organisation stellte der Stiftungsrat damals fest, dass einzelne Anforderungen noch nicht erfüllt waren. Das für weitere fünf Jahre erteilte Recht zum Tragen des ZEWO-Gütesiegels wurde deshalb an die Umsetzung von Auflagen geknüpft.

Bei der Durchsicht der neuesten Unterlagen Ihrer Organisation und aufgrund Ihrer persönlichen Ausführungen an unserem Gespräch vom 24. September 2009 konnten wir feststellen, dass sämtliche Auflagen umgesetzt worden sind. Wir gratulieren Ihnen und wünschen der Fondation Suisse de Déminage mit ihrer gemeinnützigen Tätigkeit weiterhin viel Erfolg.

Wir behalten uns jedoch vor, die Situation neu zu beurteilen, sollte sich das Verhältnis der Aktivitäten der Fondation und der Crosstech SA wesentlich ändern. Wir bitten Sie weiter, uns umgehend zu informieren, sollte sich die finanzielle Lage Ihrer Organisation wieder verschlechtern. Ebenso bitten wir Sie, uns zu informieren sollte sich wieder um ein hoher Arbeitsaufwand des Präsidenten für die Stiftung abzeichnen.

Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie der Stiftung ZEWO und dem ZEWO-Gütesiegel entgegenbringen und freuen uns auf eine weiterhin konstruktive Zusammenarbeit. Für allfällige Fragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung. Ihre Anregungen und Wünsche an die Stiftung ZEWO interessieren uns. Zögern Sie nicht, uns anzurufen.

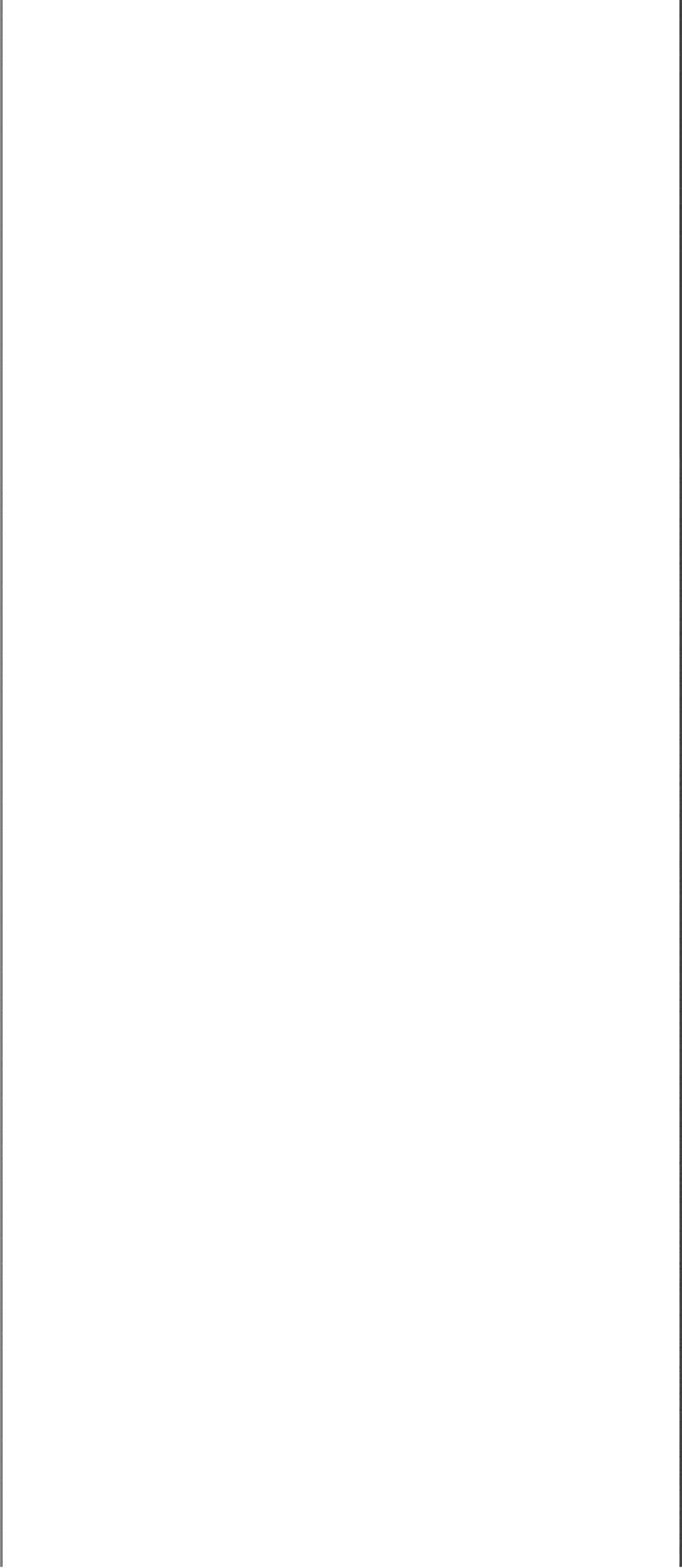
Freundliche Grüsse  
Stiftung ZEWO



Martina Ziegerer  
Geschäftsleiterin



Daniel Halter  
Fachbereich Gütesiegel



# CERTIFICAT

Fondation Suisse de Déminage, Genève,  
est autorisée à utiliser le label de qualité ZEWO  
du 1.1.2009 au 31.12.2013.



Zürich, le 30 octobre 2009

Fondation ZEWO

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'T. Heberlein'.

Trix Heberlein  
Présidente

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Martina Ziegler'.

Martina Ziegler  
Directrice